

جمعہ — ۱ کانون ثانی ۱۹۲۵

جلد : ۵

اوجنچی سنہ — نومرو ۵۲

ملیٰ مجموعہ

ادارہ خانہ :
باب عالی چادہ سقدہ
اقدام یوردی
اتصالندہ کی بنادہ
داثرہ مخصوصہ

صاحب و مدیری
محمد مسیح

آبوتہ شراڈلی
سنہ لکی ۳۵۰
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق الاعادہ نسخہ لک
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
عروشدر

مجموعہ من ہیئتہ
طبعی تدبیر ایدلمین
آثار اعادہ ایدلمین

ھر آبلک برنجی دارہ بشجی کونلری ھبقار، علمی، ادبی، اقتصادری، فنی رسمی مجموعہ در

تورک نقش تارنخنده مولير

- مابعد -

اون اوجنچي عصرده ايسه مختلف مولويخانه لره منسوب صنعتکارلره راست کليوزر: بونلر دن برسي نقاش حسن ايلک دره در. بودورده پورتره و (سمبولک-رمز) موضوعلر نده چاليشانلر عددي بشي بولو يوردي .

قبرينک يکي قيو مولويخانه سي جوارنده بولونماسنه نظر آ حسن دده نك اورادرويشلر دن اولدوغي اكلانشيلور. قبری بزه معلوم اولماسده (امضا) سنك دده ديه تصريح ايدلسي کنديسنك مطبخدن يتشديکي کوستر، کده در .

ذاتامولوي درويشلر دن خارج قبرستانلرده ياتانلر جوقدره حسن دده نك قبر طاشنده بر خصوصيت دقتمزي جلب ايتکده درک اوده دستارلي برسکي حاوي بولونماسيدر . بونلر شو استدلال اولوناييلير : حسن دده درگاهک « مشويخوان » ددگانندن بری ایدی، چونکه حاتده « دستار شريف » لهسکه طاشيق، تولدکده قبر طاشنه رسمي بايلمق يالکر حليان ، مشويخوان و مشايخه مخصوص بر علامتدر . بونلرک غيريسنده اولان درويشان و محبان دستار سز سکه کيهيليرلر .

بشکطاش مولويخانه سي محبلر دن مصاحب سعيد افندي مقابله و ديکر کونلرده تکدرک اوره اوده استعدادلي درويشلره نقش تورکده تيوردي. (حسن) ددهده نقاشنه بونلر دن چالشمشدر [۱] مولوي خطاطلر دن شيخ يوسف دده [۲] اکنديسنه خط مشق ايتشدر .

(حسن) دده نقش خوجاسي سعيد افندي کي (پورتره) موضوعلر دن زياده سمبولک و رسملره اشتغال ايتدي و بومسليکده اثرلر وجوده کتيردي . ايشله ديکي تابوللر دن بعضيلري بوگون مولوي مشايخي نرزنده حفظ ايدلمکده در .

صنعتکارک يکي قابو مولويخانه سي شيخني باقي دده افندي ده خط نمونه لر دن نسخ بر (حلبه شريف) ي بولونتمنده در . بو آغري «حسن» دده ۱۲۱۰ سنه سي صفر آينده يازمشدر .

نقشلر دن صولو بويار بر (بلک) رسمي علم مشايخدر دن احمد جلال الدين دده افنديده در . شيخ نظيف افندي مرحوم



فیرکته لر سياه ، بياض ، اوقق ،
ايجه ، بعضي بودور ، بعضاً دالغالي ، بعضاً اکري . . .
انسانک قلنه آغريسز صاپلانان خنچرلر خوليا
دالغالي صاجلرينک بکچيسيدر ديه ، حالا صافلادينغ
فیرکته لر اونلر : باشنده سمسز بر آغلايشله بعضاً
قابوب دوشن ، بعضاً آک حساس بر مرحت تلنه طاقيلارق
آصيلوب يالواران فیرکته لر بن دويمادن ، يياوش
ياواش حيامده يرلشن فیرکته لر اوافاجق دمير تلر . .
سز لر ، وسز لر قلمده دکل ، عمرمه آرييه جک
دوينغولر سز لر ، آه سز لر

نور

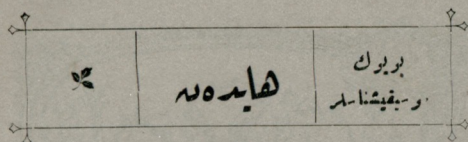
لندن دوغوپورسه انسانک ، حياتي محافظه ايتسي و حياتي
سومه سي ده صرف عيني اسابدن متولدوعيني ميخايکيتي حازدر .
حال حرکتده بولونان هر شیده بوکا بکزه بر عطاتل خاصه سي
واردرکه اونلري شکل اصليلريني محافظه يه سوق ايدر ، فقط بو ،
غايوي برشي دکل ؛ بلکه حرکت و عطاتندن متولد ميخايکي
برشيدر . ديمک اوليورکه « حياتک غريزه سي » لاقيرديسنه
ويريلن اهميت پک بوش پک فضلدر . ديکرينه کله م : هر ذي
حياتک فعل تناسلي ايفايه قوشمه سي ، نسلي ادامه ايتک آرزو .
سندن سي منغشدر ؟ خاير ! هسچ بر موجوده نسل يه يتشدرمک ،
نسلي ادامه ايتک ايچون چيفتله شمز ؛ بلکه نامدار رحمي نك
سويله ديکي وجهله حصوله کلش اولان بر تورک ازاله سي ايچون
برلشير .

نامي فکرت



[۱] عطاءه افندي نوطلري

[۲] مجموعه توارخ ، عبدالباق دده



۲

« قلب ايشلري » هايدنهك موجوديتنده پك كوچوك بربر
اشغال ايتشدور ، ديرلر ، فقط ، حقيقت هيچده بويله دكلار :
هايدنهك باشندن كچن ايكي عشق وقعسي شاعرانه اولديني
نيسينده معنيادوردده . هايدنهك ناصل سوديكني ، ناصل تحمل
ايتديكني ، نه قادار صافيتله عشقنه مربوط ياشايديني آكلادقدن .
صوكره ، اثرلرنده كي عموي معنائك ماهيتنه عقلا ده نفوذ ايدميليوز .
« هايدنهك عشقي اثرى اوزرنده مؤثر اوله جق شكده دكلارى »
سوزيده ياكلشدور .



(روراو) شهرنده هايدنهك دوغديني او

هايدنه ، ويانهده ايكن برقاچ اورته حاللي عالميني صيق صيق
زيارت ايدردى . بونلردن برى پيروقهجي « بوخان پته ركه لاهرهك »
عالميسي ايدى . كهلاهرك ايكي كوزهل قيزى واردى . هايدنه
بو قيزلرك ايكي سنده دوس و برمهك باشلامشدى . اونلرله چوق
صميمتله علاقه دار اوليوردى . قيزلرده هايدنه جديتله باغلا
تمشلىدى . بويله اولماق ممكني ايدى يا ؟ هايدنه ، هنوز يكرى
ايكيسي اينجده ، مسلكنده استاد ، جدى ، نازك ، متواضع
بر صنعتكاردي . هله مزاجنك آريستوقرات طبقه لردن زياده
اورته حاللرله آكلاشنى سومسي ايكي كنج مشيره ايجون
آرانوبده بولونماين برسعادتي . كنج خوجا و طلبلر ، مسعود
اجتماعليني ، جدا هجانى و كنج تحسسلر اينجده كييريبورلدى .
فقط ، كولر كيدنجه ، هايدنهك باخلاصه كوچوك مادمازل
كهلاه قهنده كي صميمتلى ده معناسنى دكيشدرمهك ، درينه شمكه
باشلامشدى . نهايت بركون كلارى ، آكلادى كه ، اونى سويبوردى ،
صاف و نزيه شخصيتلر ، آنجق بوكي صميمي مناسبتلرك اثرى

نه دييور ؟

بخى يوق ، بيلديزى يوق ، روحى بونالمش برىم ؟
اشعارلك اريش قوبونه دالمش برىم . .
طالع ، مشرعه دار ، بيله بورم ، غمى ، نه در ؟
بو قسه كوندوز ديديكم كولكچي ، آتاشامى نه در ؟
هانكي قوتله آيلدم بو نوكنمزد دوده ؟
ايلم زده ، بولم زده ، بهارم زده ؟
زده خولايى اذيرلديكم نازلى بافيس ؟ . .
صانكه چوقدنبريدو كولكي صارمى قارا قيش !
شدى سودازدهل عاشقى عجران كييم ،
يوق مكتم ، وطنم . . يل كي ، افغان كييم ،
كيجهر بنده مسافر . . . ينه زندان كييم ،
برده بيلمكه نهيم ؟ . . . حاستا ، پريشان كييم . . .

نه دييور ، غميه اسن روزكارى بر ديكه سه كه :
صوك بهار عشقكرك مانى اولسون بو سنه . . !
۳۱ اغستوس ۱۹۲۵
محمد مسيح

طرفدن نياز ايديلن بورم پك جانلى رنكلرله يورومكده اولان
بر (ليلاك) ي مصوردر . مصوردر . حسن دده الك چوق (ليلاك)
رسملرله مشغول اولدوغى ايجين (ليلاك حسن) دده اسمى
كنديسنه علم قالمشدر .

رسمك اطرافنده كورولان تذهيب چرچيوه استانبول
مجلدلرندن (عثمان يني) افندى ايله بايله مشدر . عني موضوعده ديكر
برتابولوسى ده بهار به شيجى نظيف ددهك عالميسي باشنده دورمقدردر .
هر ايكي ائرده ده ايشلنديكي تاريخيد ايديله مشدر . لوحهك
نوست طرفنده كي فارسى مصراعرل شونلردر :

شيخ مرغانت افلق افلقنى دانى كه بيت
حمدك والشكر لك يا مستعان . .

رسمك اينجه پك اينجه بردقت ايله ايتيف ايدلمش توركه
ايكي مصراعده شودر :

عشق مولانا ايله حيرت زده . مولوى سيد حسن ليلاك دده . .
صنعتكار ۱۲۶۳ تاريخنده آخرته كوچمشدر . قلعه طيشنده
مرکز افندى مزاولى اينجده ياتيور . قبرطاشي توزيرنده دستارلى
برسكه و آلتنده اوجوق ايستين قاپارتما بر ليلاك رسمى ايله

عشق مولانا ايله حيرت زده . مولوى سيد حسن ليلاك دده
مصراعرلى محكوكدر .

شهاب الدين